Progetto co-finanziato dall'Unione Europea

Comune di Modena

MINISTERO DELL'INTERNO

Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020
Obiettivo specifico 2. Integrazione / Migrazione legale - Obiettivo nazionale 3. Capacity building - lett. j) Governance dei servizi
Progetto "S.I.A.MO - Sistema per l'Integrazione e l'Accoglienza a Modena"

Azioni specifiche promosse nell'ambito del progetto S.I.A.MO dal Servizio Biblioteche del Comune di Modena

Interventi volti a migliorare e ampliare l'offerta dei servizi culturali ai migranti promuovendo l'educazione alla multiculturalità e sperimentando percorsi e materiali info-formativi in grado di facilitare la conoscenza e la fruizione del patrimonio bibliotecario e culturale della città, anche in collaborazione con il CPIA di Modena.

1) Informarsi e leggere in più lingue: acquisto di ausili tecnologici per l'auto apprendimento della lingua italiana e materiali musicali e implementazione del patrimonio bibliografico in lingue straniere o plurilingue. Nel dettaglio:

- acquisto **n° 10 e-reader** per favorire la consultazione delle banche dati di periodici e libri di lingua italiana e straniere
- abbonamento consultazione **n° 200 e-book** circa per favorire la lettura di libri stranieri
- acquisto di **n° 50 libri per ragazzi** in lingue ponte
- acquisto **n° 145 ausili apprendimento lingue** (audiolibri, libri, dizionari per adulti e bambini)
- acquisto **n° 89 libri** in lingue straniere e traslitterazione titoli in alfabeto latino
- acquisto **n° 111 cd/dvd musicali** etnici.

2) Realizzazione e sperimentazione di segnaletica interna tradotta, guida plurilingue, brochure "nati per leggere" plurilingue per facilitare gli spostamenti nelle biblioteche comunali e la fruizione del patrimonio esistente da parte degli utenti stranieri:

- progettazione e installazione di **n° 18 segnali direzionali** (cartelli, vetrofanie, pittogrammi) per favorire l'accessibilità e fruizione del patrimonio delle 4 biblioteche generaliste del Comune di Modena (Delfini, Crocetta, Giardino, Rotonda)
- progettazione e stampa di **n° 10000 copie plurilingue della guida** alle biblioteche comunali
- acquisto di **10600 brochure** 'Nati per leggere' per promuovere la lettura dei bambini.

3) Progettazione, organizzazione e sperimentazione di iniziative interculturali per promuovere la conoscenza della cultura originaria dei cittadini stranieri e l'apprendimento delle lingua italiana attraverso attività formative, incontri con artisti ed esperti, concerti interetnici. Nel dettaglio:

- **n° 1 incontro con scrittori italiani** ('Italiani anche noi', con Eraldo Affinati e Marino Sinibaldi) per la promozione dell'intercultura fra gli adulti e i giovani
- **n° 1 narrazione teatrale** per bambini ('C'era e non c'era-Storie venute da lontano', Teatro dell'Orsa) per la promozione dell'intercultura fra i bambini e le loro famiglie
- **n° 1 narrazione teatrale** per bambini ('Parole sulla sabbia', Cicogne Teatro arte Musico) per la promozione dell'intercultura fra i bambini e le loro famiglie
- **n° 1 concerto interetnico** ('RomAraBeat-Il Maghreb incontra i Balcani', Collaborazione Teatro Comunale di Modena

- **n° 1 attività formativa** musicale interetnica per docenti ('Mondi musicali-Le musiche del mondo', - Collaborazione MEMO
- **n° 1 itinerario didattico** musicale interetnico per studenti di tre scuole primarie ('Mondi musicali-Itinerario didattico) - Collaborazione MEMO
- **n° 1 laboratorio teatrale** per studenti italiani e stranieri per l'apprendimento della lingua italiana con Instabile 19 - Collaborazione CPIA Modena.

Risultati attesi
Incremento della lettura e della consultazione di documenti in lingua italiana e nelle lingue internazionali da parte degli stranieri.
Miglioramento della circolazione autonoma degli utenti stranieri nei servizi comunali.
Promozione del servizio bibliotecario presso i cittadini stranieri.
Aumento degli utenti delle biblioteche comunali.